

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE HNUTEĽNÉHO MAJETKU

Číslo zmluvy Požičiavateľa: 008/100/15
Číslo zmluvy Vypožičiavateľa: 12/2015/Zml

I.	Slovenský metrologický ústav
sídlo:	Karľoveská 63, 842 55 Bratislava
IČO:	30 810 701
zastúpený:	Ing. Arpádom Gondom, generálnym riaditeľom
ako požičiavateľ na strane jednej (ďalej len „ Požičiavateľ “)	

a

II.	Slovenský metrologický inšpektorát
sídlo:	Geologická 1, 821 06 Bratislava
IČO:	30 814 502
zastupená:	Ing. Radovanom Filom, riaditeľom
ako vypožičiavateľ na strane druhej (ďalej len „ Vypožičiavateľ “ a spolu s Požičiavateľom ďalej len „ Zmluvné strany “)	

uzatvárajú v zmysle ust. § 659 až 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) a podľa zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o správe majetku štátu**“) túto

**zmluvu o výpožičke
(ďalej len „Zmluva“):**

Článok I. Predmet Zmluvy

- Požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania Vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto Zmluve dočasne prebytočný majetok, ktorý predstavujú hnuťel'né veci vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Požičiavateľa podľa Zákona o správe majetku štátu, a to nasledovné motorové vozidlá:

1.Druh vozidla:	osobné
Továrenská značka, typ:	PEUGEOT 308 BREAK 1.6 HDI
Zdvihový objem valcov:	
Výkon motora:	

Farba :
VIN:
Rok výroby:
Číslo techn. preukazu
Evidenčné číslo vozidla: BA 176 UX

2. Druh vozidla: **špeciálne vozidlo /N1/**
Továrenská značka, typ: MERCEDES – BENZ 315 CDI
Zdvihový objem valcov:
Výkon motora:
Farba:
VIN:
Rok výroby:
Číslo techn. preukazu:
Evidenčné číslo vozidla: BA 351 VT

3. Druh vozidla: **špeciálne vozidlo /N1/**
Továrenská značka, typ: MERCEDES – BENZ 313 CDI
Zdvihový objem valca:
Výkon motora:
Farba :
VIN:
Rok výroby:
Číslo techn. preukazu:
Evidenčné číslo vozidla: BA 029 ZL

(ďalej spoločne len „**Predmet výpožičky**“)

Článok II.

Účel a doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Požičiavateľ prenecháva Vypožičiavateľovi Predmet výpožičky výlučne na účel, ktorému Predmet výpožičky (motorové vozidlá) obvykle slúžia. Požičiavateľ protokolárne odovzdá Predmet výpožičky Vypožičiavateľovi na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí Predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať Predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám, a nie je oprávnený vykonávať na Predmete výpožičky žiadne úpravy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Požičiavateľa.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto Zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to **do 31. 12. 2017.**

Článok III. Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný užívať Predmet výpožičky v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a s ustanoveniami Občianskeho zákonníka, je povinný zabezpečiť ochranu Predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, odcudzeniu alebo k zničeniu Predmetu výpožičky.
2. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Požičiavateľovi vady na Predmete výpožičky, potrebu opráv a potrebu servisných zásahov na Predmete výpožičky, ktoré má Požičiavateľ vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv a servisných zásahov. Pri porušení tejto povinnosti zodpovedá Vypožičiavateľ za škodu tým spôsobenú.
3. Vypožičiavateľ je povinný uhrádzať samostatne na vlastné náklady bežný servis spojený s užívaním Predmetu výpožičky a prevádzkové náklady na užívanie Predmetu výpožičky. Pod bežným servisom sa rozumejú náklady súvisiace s bežným užívaním, s bežnou údržbou a s odstraňovaním závad, ktoré bránia riadnemu užívaniu a sú zrejmé z bežného opotrebenia Predmetu výpožičky. Predpokladané ročné prevádzkové náklady spojené s užívaním Predmetu výpožičky predstavujú náklady na pohonné hmoty a náklady spojené s bežným užívaním a údržbou Predmetu výpožičky. V prípade vzniku škodovej udalosti (havária) Vypožičiavateľ zodpovedá za škody vzniknuté na Predmete výpožičky a uhrádza náklady spojené s uvedením Predmetu výpožičky do stavu pred vznikom škodovej udalosti. Predpokladané ročné náklady predmetu výpožičky sú vyčíslené v prílohe č.1.
4. Požičiavateľ je oprávnený re fakturovať Vypožičiavateľovi náklady na havarijné a zákonné zmluvné poistenie, ktoré ako poistený uhrádza Požičiavateľ poisťovni, s ktorou je v zmluvnom vzťahu. Požičiavateľ je zároveň oprávnený re fakturovať náklady na poistenie Predmetu výpožičky. V oboch vyššie uvedených prípadoch je Požičiavateľ ako vlastník Predmetu výpožičky poisteným aj poisťníkom.
5. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať Vypožičiavateľovi Predmet výpožičky do 5 pracovných dní po podpísaní tejto Zmluvy, a to na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí Predmetu výpožičky, ktorý podpíšu obe Zmluvné strany.
6. Požičiavateľ je povinný oboznámiť Vypožičiavateľa s faktickým stavom Predmetu výpožičky. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať Vypožičiavateľovi Predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účely vymedzené v tejto Zmluve.
7. Vypožičiavateľ je povinný Predmet výpožičky udržiavať v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účely vymedzené v tejto Zmluve a užívať ho primerane povahe a určeniu Predmetu výpožičky.
8. Požičiavateľ a Vypožičiavateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto Zmluvy.
9. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na Predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.

Článok IV. Ukončenie Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu môže ktorákoľvek strana vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Pre prípad výpovede Zmluvné strany dohodli výpovednú dobu jeden mesiac, ktorá začne plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhej Zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo Zmluvných strán ukončiť túto Zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou. Výpoveď sa považuje za doručенú aj vtedy, ak sa ju nepodarí doručiť prostredníctvom poštového podniku na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, a to dňom vrátenia zásielky druhej zmluvnej strane.
2. Od Zmluvy môže Požičiatel' odstúpiť ak Vypožičiatel' závažným spôsobom porušil povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, alebo ak opakovane, napriek upozorneniu, menej závažným spôsobom porušil túto Zmluvu. Závažného porušenia tejto Zmluvy sa Vypožičiatel' vždy dopustí tým, že bude užívať Predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom výpožičky podľa čl. I tejto Zmluvy. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a je účinné dňom doručenia Vypožičiatel'ovi. Odstúpenie sa považuje za doručené aj vtedy, ak sa ho nepodarí doručiť prostredníctvom poštového podniku na adresu Vypožičiatel'a uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, a to dňom vrátenia zásielky Požičiatel'ovi.
3. Ku skončeniu výpožičky dôjde:
 - a) ku dňu uvedenému v písomnej dohode oboch Zmluvných strán o ukončení Zmluvy,
 - b) uplynutím výpovednej doby na základe písomnej výpovede,
 - c) uplynutím doby, na ktorú je Zmluva dojednaná,
 - d) doručením písomného odstúpenia Požičiatel'a od Zmluvy Vypožičiatel'ovi,
 - d) ku dňu vrátenia Predmetu výpožičky Vypožičiatel'om Požičiatel'ovi z dôvodu, že Vypožičiatel' už Predmet výpožičky nebude potrebovať.
4. Vypožičiatel' je povinný vrátiť Predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky. Zmluvné strany následne podpisujú protokol o odovzdaní a prevzatí Predmetu výpožičky.

Článok V. Zodpovednosť za škodu

1. Zmluvné strany sa zaväzujú k vyvinutiu maximálneho úsilia k predchádzaniu škodám a k minimalizácii vzniknutých škôd.
2. Ak zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej zo Zmluvy akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
3. Žiadna zo Zmluvných strán nie je zodpovedná za omeškanie spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje

prekážka, ktorá nastala nezávisle na vôli povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinností, ak nie je možné rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v dobe vzniku prekážku predvídala. Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla iba v dobe kedy povinná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené len na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto povinnosti spojené.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. V prípade, že sa ktorákoľvek Zmluvná strana opomenie alebo sa omešká s vykonávaním alebo uplatnením akéhokoľvek práva alebo nároku vyplývajúceho z tejto Zmluvy, táto skutočnosť sa nebude považovať za zrieknutie alebo vzdanie sa týchto práv.
2. Túto Zmluvu možno meniť, dopĺňať alebo zrušiť výlučne písomnou dohodou oboch Zmluvných strán.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je príloha č. 2: Protokol o prevzatí a odovzdaní Predmetu výpožičky.
4. Ak sa preukáže, že ktorékoľvek z ustanovení Zmluvy alebo jej časti je, alebo sa stane neplatným alebo inak právne nevymáhateľným, potom táto neplatnosť či nevymáhateľnosť nebude mať vplyv na platnosť či vymáhateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy alebo jej častí, ak nevyplýva priamo z obsahu Zmluvy, že toto ustanovenie alebo jeho časť nie je možné oddeliť od ďalšieho obsahu. V prípadoch uvedených v predchádzajúcej vete sa obe zmluvné strany zaväzujú neúčinné a/alebo neplatné ustanovenie nahradiť takým ustanovením, ktorého praktické dôsledky sú čo najbližšie k praktickým dôsledkom a účelu takého ním nahradeného nevymáhateľného ustanovenia.
5. Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluva sa bude riadiť a vykladať v prvom rade podľa ustanovení v nej obsiahnutých a podporne podľa platných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. V prípade rozporu medzi jej ustanoveniami a dispozitívnymi ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov, platia ustanovenia Zmluvy.
6. Táto Zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú Zmluvnú stranu.

8. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, porozumeli jej a zhodne vyhlasujú, že vyjadruje ich slobodnú, skutočnú a vážnu vôľu a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ju robili neplatnou a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených podpisovať v ich mene.

V Bratislave, dňa _ _ .

V Bratislave, dňa -

Slovenský metrologický ústav Ing. Arpád Gonda generálny riaditeľ		Slovenský metrologický inšpektorát Ing. Radovan Filo riaditeľ
--	--	---